



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅  
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϥ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

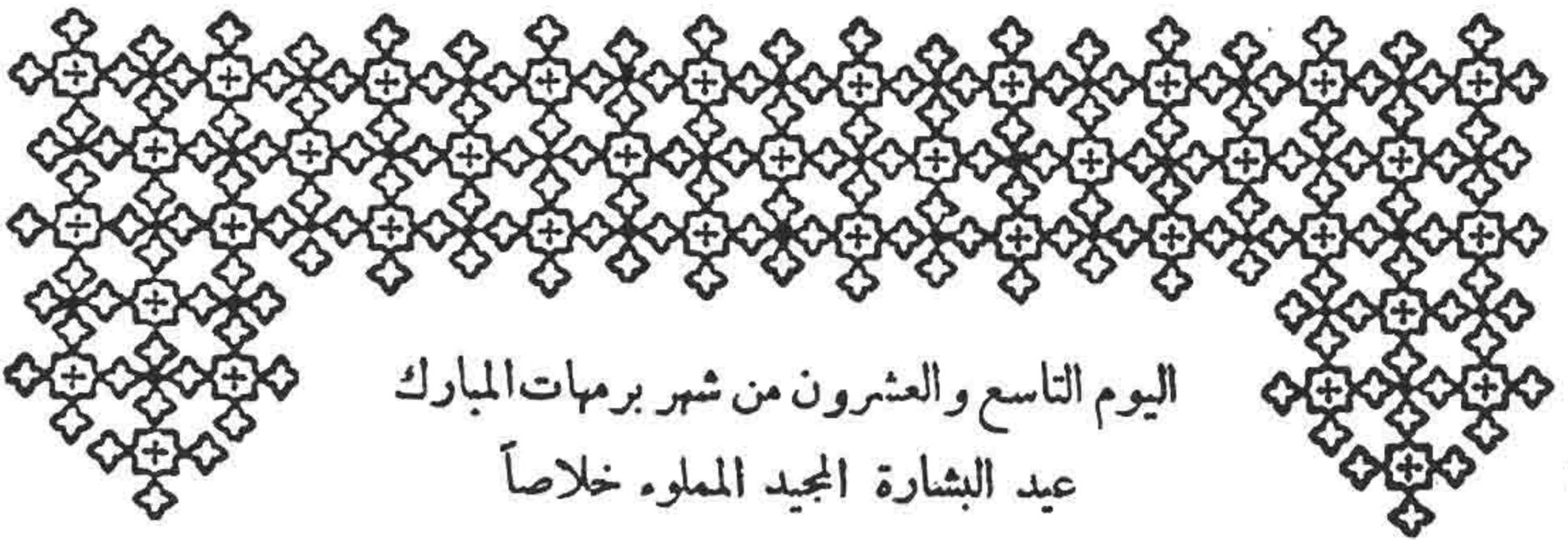
ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



فمجب جداً . وتنص من أجناده قائلا : هذه العلامة التي أنا أراها مضيئة جداً . لمن من الآلهة هي . لكي أعبد . فأجابه جندي كبير في ألامه . اسمه أوسفنيوس ، مؤمن بالمسيح يسوع . وقال لأسيدي الملك المحب للإله تمش إلى الأبد . هذه العلامة التي تراها . هي علامة يسوع المسيح ربنا . وهذه هي علامة الصليب المقدس المجيد الذي صلب عليه حتى خلس العالم كله ، ولوقته آمن الملك قسطنطين بالمسيح ، ووضع علامة الصليب على تاج مملكته ، وأمر أجناده أن يذهبوا إلى كل موضع ، ويخرجوا المعتقلين على اسم يسوع المسيح . وأن يبجلوا رؤساء الكهنة . وسبع رتب الكنيسة ، وأن يظفوا أبواب البرابي . ويفتحووا أبواب الكنائس . فسح الأساقفة وفرحوا . وابتهج القسوس ، وسبع طغيات الكنيسة . مجدوا إله السماء . طوبك أنت يا قسطنطين ، لأنك أحيت الإيمان ، لأجل هذا أحياءك الله في كورة الأحياء . أطلب من الرب عنا : أيها الملك البار قسطنطين الطوبوي . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم التاسع والعشرون من شهر برمهات المبارك  
عيد البشارة المجيد المملوء خلاصاً

Ψαλι ἰχθος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام .

Δαψὶ ἰχθε πισνοῦ : ἅ νιέζουοτ μοζ ἐβολ :  
ἴτε ἰχθινερρωμ : ἴτε Πενσωτηρ .

Царесоуноу ἰχε τφε : ἴτε ἰκαζι θεληλ :  
χε ἅ Ποσ χεμῖψιμι : ἐνας θα πεϋλαος .

التفسير : الزمان حضر وكلت الألام . التي لتأس مخاضنا . فلتفرح السماء وتهلل الأرض . لأن الرب اتخذ بارحة شعبه . أرضل يده من للعلاء ، ليخلص جنسنا من أيدي المدو . ويخرج من صهيون مخلص برد للتغلق من يعقوب ، ويعتقنا من العبودية التي للجبار ، كعظيم رحته . أرسل غبريال من عند الرب ، إلى مدينة في الجليل نسي ناصرة . إلى عذراء من بيت داود اسمها مريم ابنة يواقيم . وأنه عزاها وسلم عليها . قائلاً السلام لك أيها

المثلثة نعمة . الرب معك . انه تطلع من السماء . لم يجد مختارة تشبهك . فلماذا أرسلني لأبشرك بميلاد ابنه الكلمة بالجسد . هو يعطيه كرسي داود أبيه . ويمك على بيت يعقوب إلى الأبد . وأنت تعجبين من هذا الأمر العجيب الجديد . لأنه سر إلهي اتقى صار في البشر

من هنا يقال أمام أيقونة البشارة أو العذراء مريم

Ἰβριγεννοῦς νε : ἰουσαχί ἡάδαθον : φη-  
ἔταυβεβί ἡμοῦ : ἡχε ἡρητ ἡδατιδ .

Δε γαρ Πωηρι ἡάδαθος : ἐβολθεν Ἐφωτ  
ἡάδαθος : τερεμασῶ σωματικός : ἔτε Ἰησ  
Πχς .

σωτεμ ὦ ἴπαρθενος : ρεκ πεμαψχ : ἀρι-  
ἴπωβῶ ἡπελαος : नेम ἡني ἡτε πεῖωτ .

Δε ἂ πιοτρο : ἐρέπιθιμιν ἔπесаί : χε οἴη  
ἡθοῦ πε Πεος : नेम पेनोῦῥ ἔτσοπ .

Ἰθο τερεῶαιθεν तेनेचि : ἡπιἄχωριτος :  
οἴοῶ ἐρεῶαι नेमे : ἡχε πικοςμος τηρῶ .

Δε γαρ αῦσοβτ ἡμοῦ : ἰοῦμαἡψωπι ἡῥηῥ :  
μεनेसा ἑρεμασῶ : ἐρεῶῶ ἐρεοί ἡπαρθενος .

أنا أبشرك بقول صالح ، فاض به قلب داود ، لأن ابن صالح من أب صالح تلميذه جسدياً الذي هو يسوع المسيح . إسمي أيتها العذراء ، واصفي بسمعك ، وانسى شعبك ، وبيت أبيك ، لأن الملك قد اشتبهى حسنك ، لأنه ربك وإلهك معاً ، وأنت تحملين في بطنك الغير المحتوى . وسيفرح معك المسالم كله ، لأنه أعد له مكاناً فيك ، وبعد أن تلميذه تبقيين عذراء . فقالت العذراء والدة الإله القديسة ، ان كان الرب الإله قد ذكر رحمة لنا . و سر أن يأخذ مني جسداً . فأنا عبدة و بنت أمته . هاأنا ذا عبدة للرب . يكون لي كقولك أيتها الملاك . رجاء صالح يكون لك . من قبل هذه البشارة ، أيتها المثلثة نعمة إفرحى وتهلى ، لأنك تلدن ابناً ، وهو ابن إله الآب ، وهو الذي يحمل حزن قلب ، ولعنة حواء أمنا الأولى . كسرة أبيه والروح القدس . أتى وخلصنا وغفر خطايانا .

(ΤΖΗ)

Ψαλι ἦχος βατος . طرح بلحن واطس .

Πενωψ ἐψωσι γαροκ Φψ : δειν πενζοχ -  
 ζεχ νεμ πενῆλτψις : ρεκ νιφνοτὶ ἄμοτ  
 ἐπεσμητ : σωψ ἕμων δειν πενῆλδληη .

Ματοτνος τεκχομ ἄμοτ ἐφναζμεν : φη -  
 ἔτρεμσι ζιχεν Μιχεροτβιμ : μαροτερψορη  
 ἠταζον ἠχωλεμ : ἠχε νεκμετψενζηητ ετοψ .

التفسير : نحن نصرخ نوحك يا الله . في ضيقنا وشدائدنا . طأطء للسماوات وانزل ، ونجنا من ضلالتنا .  
 إنهض قوتك وتعال لتنجينا . أيها الجالس فوق الشارويم . فلتسبق وتدركننا رأفتك الجزيلة سريعاً . لأنك  
 أنت هو الذي تسبحك الطغيات السماوية . أظهر أمام أفرايم وبنيامين ومنسى ، لأن حضورك الينا أيها المسيح  
 يسوع نخلصنا . صار لامعاً ومستوجباً كل إكرام . سر عجيب ومجد مرتفع صنعته بالتدبير ، من أجل خلاص  
 البشر . في آخر الأزمان . أتيت وصرت تحت الناموس أنت الذي أعطيت الناموس للجميل الوجه موسى † في  
 الشهر السادس . قال لوقا القديس الانجيلي . بشرت مريم . أرسل غبريال خادماً نخلصنا . أرسل للعبد الغير  
 المتجهد ، إلى العذراء الغير دنسة . أرسل غبريال حاملاً للدعوة الجديدة . أرسل الحر إلى الفتاة العفيفة . أرسل  
 غبريال ايعد المرش الحقيقي . أرسل غبريال إلى القصر النفساني . سر عجيب وفوق المجد رفيع . لأن كلمة الآب  
 أتى وصار مع الناس . نعبده ونمجده . وأيه الغير مدرك . والروح القدس المعزى . لأنه أتى وخلصنا له المجد .



اليوم الثلاثون من شهر برمهاٲ المبارك

تذكار رئيس الملائكة الجليل غبريال المبشر

Ψαλι ἦχος ἄδαμ . طرح بلحن آدام .

Ἄπιπανσοφος : λοτκας πιχηνι ἕμμηι :  
 πιάποστολος ἔθοταβ : ἠετασσελιςτης .

Ἦψυ ἐβολ ἔρον : δειν πεψετασσελιον : νεμ  
 Πίπνετμα ἔθοταβ : εταψσαχι ἠδητηψ :